



## 〈報讀應用學習課程 (2018-20 學年)〉

敬啟者：

為照顧學生不同的學習需要及興趣，本校現協助有需要的中四學生報讀應用學習課程，學生可從中獲得多元化的學習經歷，並發展職業抱負。學生在應用學習取得的資格具有與其他高中課程的科目同等地位，其成績亦會紀錄於香港中學文憑試成績單上。

課程是由合資格的機構提供，報讀學生需要在星期六到有關機構安排的場地上課。現附上高中應用學習課程一覽表讓學生及家長參考。學生只可選讀其中一個課程，取錄與否，視乎學生能否通過有關的甄選程序。課程將於中五(2018-19) 學年開始及中六(2019-20) 學年完成。若學生成功獲得取錄，學生須於中五學年退選一個選修科以便專注應付高中課程，學費由校方全數津貼。應用學習課程資料可參考教育局網頁(<http://www.edb.gov.hk/apl>)或向本校升學及就業輔導主任翁麗玉老師查詢(電話：2560-5678)。

敬希 貴家長鼓勵子女報名參加。請填妥以下回條，於四月十一日(星期三)將回條交回翁麗玉老師。

此致  
貴 家 長

聖公會李福慶中學校長

謹啟

張翠儀

二零一八年四月九日

回條

檔案編號：17129

(學生須於四月十一日或前交回翁麗玉老師)

敬覆者：

本人知悉 貴校有關〈報讀應用學習課程 (2018-20 學年)〉事宜。本人 同意 / 不同意\* 敝子弟參加應用學習課程。希望報讀的課程如下：

	第一選擇	第二選擇
科目代號		
課程名稱		
授課機構		

此覆

聖公會李福慶中學校長

家長簽署 : \_\_\_\_\_  
家長姓名 : \_\_\_\_\_  
聯絡電話 : \_\_\_\_\_  
學生姓名及學號 : \_\_\_\_\_ ( )  
班別 : \_\_\_\_\_

二零一八年 月 日

\*請刪去不適用者

**高中應用學習課程 (2018-20 學年) 一覽表**  
**List of Senior Secondary Applied Learning Courses (2018-20 Cohort)**

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 Course <small>註一及註二</small> NOTE 1 & NOTE 2	課程提供機構 Course Provider <small>註三</small> NOTE 3	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 <small>註四</small> Course Fee NOTE 4 (HK\$)
創意學習 Creative Studies	1. 設計學 Design Studies	676	時裝形象設計 <sup>△</sup> Fashion Image Design <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,300
		668	室內設計 <sup>△</sup> Interior Design <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	13,500
		690	珠寶及時尚首飾設計 <sup>△</sup> Jewellery and Accessories Design <sup>△</sup>	HKBU (SCE)	中文 Chinese	16,500
	2. 媒體藝術 Media Arts	669	電腦遊戲及動畫設計 <sup>△</sup> Computer Game and Animation Design <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	13,500
	3. 表演藝術 Performing Arts	599	舞出新機－舞蹈藝術 <sup>△</sup> Taking a Chance on Dance <sup>△</sup>	HKAPA	中文 Chinese	18,000
媒體及傳意 Media and Communication	4. 電影、電視與廣播學 Films, TV and Broadcasting Studies	609	電影及錄像 <sup>△</sup> Film and Video <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	13,200
	5. 媒體製作與公共關係 Media Production and Public Relations	697	創意廣告 <sup>△</sup> Creative Advertising <sup>△</sup>	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	15,500
		678	雜誌編輯與製作 Magazine Editing and Production	CUSCS	中文 Chinese	13,000
		692	公關及傳訊 <sup>△</sup> Public Relations and Communication <sup>△</sup>	HKCT	中文或英文 Chinese or English	13,000
商業、管理及法律 Business, Management and Law	6. 會計及金融 Accounting and Finance	687	會計實務 <sup>△</sup> Accounting in Practice <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	15,500
	7. 商業學 Business Studies	693	商業數據分析 <sup>△</sup> Business Data Analysis <sup>△</sup>	HKIT	中文或英文 Chinese or English	9,850
		680	中小企創業實務 Entrepreneurship for SME	CUSCS	中文 Chinese	12,650
		681	市場營銷及網上推廣 <sup>△</sup> Marketing and Online Promotion <sup>△</sup>	CityU (SCOPE)	中文 Chinese	15,500
	8. 法律學 Legal Studies	672	香港執法實務 <sup>△</sup> Law Enforcement in Hong Kong <sup>△</sup>	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	14,900
服務 Services	9. 食品服務及管理 Food Services and Management	688	甜品及咖啡店營運 <sup>#△</sup> Pâtisserie and Café Operations <sup>#△</sup>	HKCT	中文或英文 Chinese or English	16,500
		616	西式食品製作 <sup>#△</sup> Western Cuisine <sup>#△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	15,100
	10. 款待服務 Hospitality Services	611	酒店服務營運 <sup>#△</sup> Hospitality Services in Practice <sup>#△</sup>	CityU (SCOPE)	中文或英文 Chinese or English	16,500
		615	酒店營運 <sup>#△</sup> Hotel Operations <sup>#△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	13,800
	11. 個人及社區服務 Personal and Community Services	665	幼兒教育 <sup>△</sup> Child Care and Education <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	13,200
		610	美容學基礎 <sup>△</sup> Fundamental Cosmetology <sup>△</sup>	CICE	中文 Chinese	13,540

學習範疇 Area of Studies	課程組別 Course Cluster	科目代碼 Subject Code	課程 註一及註二 Course NOTE 1 & NOTE 2	課程提供機構 註三 Course Provider NOTE 3	教學語言 Medium of Instruction	課程費用 註四 Course Fee NOTE 4 (HK\$)
應用科學 Applied Science	12. 醫療科學及健康護理 Medical Science and Health Care	689	動物護理 <sup>△</sup> Animal Care <sup>△</sup>	CityU (SCOPE)	英文 English	23,000
		592	中醫藥學基礎 <sup>△</sup> Foundation in Chinese Medicine <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	中文 Chinese	14,800
		618	健康護理實務 Health Care Practice	CICE	中文或英文 Chinese or English	13,900
		660	醫務化驗科學 <sup>△</sup> Medical Laboratory Science <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	英文 English	17,000
	13. 心理學 Psychology	662	應用心理學 <sup>#</sup> Applied Psychology <sup>#</sup>	LIFE	中文或英文 Chinese or English	15,200
		691	實用心理學 <sup>#△</sup> Practical Psychology <sup>#△</sup>	HKBU (SCE)	中文或英文 Chinese or English	13,500
	14. 運動 Sports	627	運動科學及體適能 <sup>#△</sup> Exercise Science and Health Fitness <sup>#△</sup>	HKBU (SCE)	中文 Chinese	18,000
		674	運動及體適能教練 <sup>#△</sup> Sports and Fitness Coaching <sup>#△</sup>	HKCT	中文或英文 Chinese or English	13,400
工程及生產 Engineering and Production	15. 土木、電機及機械工程 Civil, Electrical and Mechanical Engineering	683	電機及能源工程 <sup>△</sup> Electrical and Energy Engineering <sup>△</sup>	VTC	中文或英文 Chinese or English	14,500
	16. 資訊工程 Information Engineering	684	電腦鑑證科技 <sup>△</sup> Computer Forensic Technology <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	14,300
		694	物聯網應用 <sup>△</sup> Internet of Everything Application <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	15,500
	17. 服務工程 Services Engineering	640	航空學 <sup>△</sup> Aviation Studies <sup>△</sup>	HKU (SPACE)	中文或英文 Chinese or English	14,500
		698	鐵路學 <sup>△</sup> Railway Studies <sup>△</sup>	HKCT	中文或英文 Chinese or English	18,000
應用學習中文 (非華語學生適用) Applied Learning Chinese (for non-Chinese speaking students)		685	服務業中文 <sup>#△</sup> Chinese for the Service Industry <sup>#△</sup>	HKBU (SCE)	中文 Chinese	42,000
		695	商業服務中文 <sup>#△</sup> Chinese in Business Service <sup>#△</sup>	PolyU(SPEED)	中文 Chinese	41,000
		686	款待實務中文 <sup>#△</sup> Practical Chinese in Hospitality <sup>#△</sup>	HKCT	中文 Chinese	37,800

註一 NOTE 1  
學生在同一個課程組別內只可修讀一科有「#」的課程。For courses marked with “#”, only **ONE** course in the course cluster could be taken by students.

註二 NOTE 2  
有「△」的課程已載錄於資歷名冊，屬於資歷架構第三級的證書課程。學生成功完成有「△」的應用學習課程，除了會得到香港中學文憑資歷之外，亦會獲課程提供機構頒發資歷架構第三級證書。詳情可瀏覽資歷名冊網頁(www.hkqr.gov.hk)。The courses marked with “△” are registered in the Qualifications Register as certificate programmes at Qualifications Framework (QF) Level 3. Students will also obtain a QF Level 3 certificate issued by Course Providers in addition to HKDSE qualification upon successful completion of these Applied Learning courses. Details are available at the Qualifications Register website (www.hkqr.gov.hk).

註三 NOTE 3

課程提供機構 Course Provider	
CICE	明愛社區書院 Caritas Institute of Community Education
CityU(SCOPE)	香港城市大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Education, City University of Hong Kong
CUSCS	香港中文大學專業進修學院 School of Continuing and Professional Studies, The Chinese University of Hong Kong
HKAPA	香港演藝學院 The Hong Kong Academy for Performing Arts
HKBU(SCE)	香港浸會大學持續教育學院 School of Continuing Education, Hong Kong Baptist University
HKCT	香港專業進修學校 Hong Kong College of Technology
HKIT	香港科技專上書院 Hong Kong Institute of Technology
HKU(SPACE)	香港大學專業進修學院 School of Professional and Continuing Education, The University of Hong Kong
LIFE	嶺南大學持續進修學院 Lingnan Institute of Further Education
PolyU(SPEED)	香港理工大學專業進修學院 The School of Professional Education and Executive Development, The Hong Kong Polytechnic University
VTC	職業訓練局 Vocational Training Council

註四 NOTE 4  
所有在資助中學、官立中學、按位津貼中學、直接資助計劃的中學及設有高中班級的特殊學校修讀由課程發展議會所建議之高中課程的學生，將獲教育局全數資助課程費用。All students in aided, government and caput secondary schools, as well as secondary schools under the Direct Subsidy Scheme and special schools with senior secondary classes following the senior secondary curriculum recommended by the Curriculum Development Council will be fully subsidised by the Education Bureau to take Applied Learning courses.